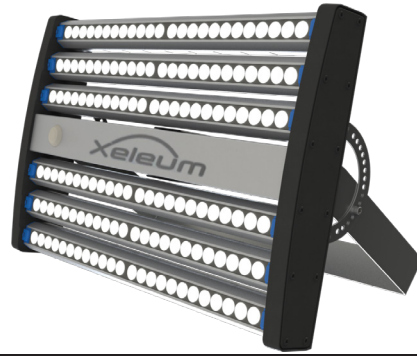




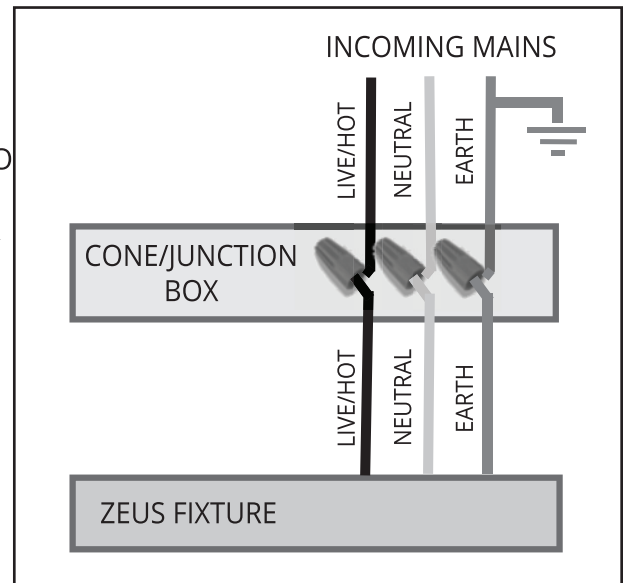
INSTALLATION INSTRUCTIONS Zeus High Pole Stadium Light

SAFETY PRECAUTIONS:

- WHEN USING ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:
- READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.
- DO NOT LET POWER SUPPLY CORDS TOUCH HOT SURFACES.
- DO NOT MOUNT NEAR GAS OR ELECTRIC HEATERS.
- EQUIPMENT SHOULD BE MOUNTED IN LOCATIONS AND AT HEIGHTS WHERE IT WILL NOT READILY BE SUBJECTED TO TAMPERING BY UNAUTHORIZED PERSONNEL.
- THE USE OF ACCESSORY EQUIPMENT NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER MAY CAUSE AN UNSAFE CONDITION.
- DO NOT USE THIS EQUIPMENT FOR OTHER THAN INTENDED USE.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS.
- INSTALLATION TO BE CARRIED OUT BY QUALIFIED PERSONNEL.
- WARNING - TURN POWER OFF AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE BOX. DO NOT RELY ON A SWITCH ALONE TO TURN OFF POWER. FAILURE TO DO SO MAY CAUSE A SHOCK HAZARD AND DAMAGE THE FIXTURE.
- WARNING - RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- WARNING - ACCESS TO HIGH MOUNTING POINT MAY BE REQUIRED.

WIRING DIAGRAM:

1. THE POWER CABLES COMING FROM THE DRIVERS ON THE BACK OF THE ZEUS FIXTURES ZEUS FIXTURES HAVE A WATERTIGHT, SCREW IN CONNECTOR. THIS IS CONNECTED ON-SITE TO A 6' LONG CABLE WITH A MATING CONNECTOR ON ONE END, THAT SCREWS INTO THE CONNECTOR CABLE COMING FROM THE DRIVERS, AND THE OTHER END HAS THREE STRIPPED WIRES, FOR CONNECTION TO THE CUSTOMER'S JUNCTION BOX
2. IT IS UP TO THE INSTALLER TO DETERMINE THE APPROPRIATE SEAL TO BE USED AT THE JUNCTION BOX TO MAINTAIN A WATERTIGHT SYSTEM.
3. WITHIN THE CUSTOMER'S JUNCTION BOX, THE THREE WIRES FROM THE FIXTURE ARE CONNECTED LIKE ANY OTHER THREE WIRE FIXTURE: WHITE TO WHITE (COMMON), BLACK TO BLACK (LIVE), GREEN TO GREEN OR SOLID COPPER (GROUND).

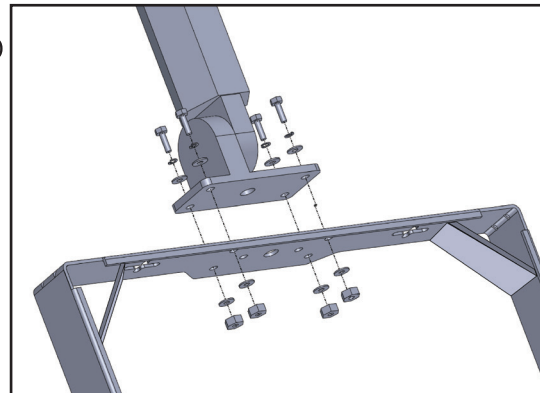


SLIP-FITTER INSTALLATION:

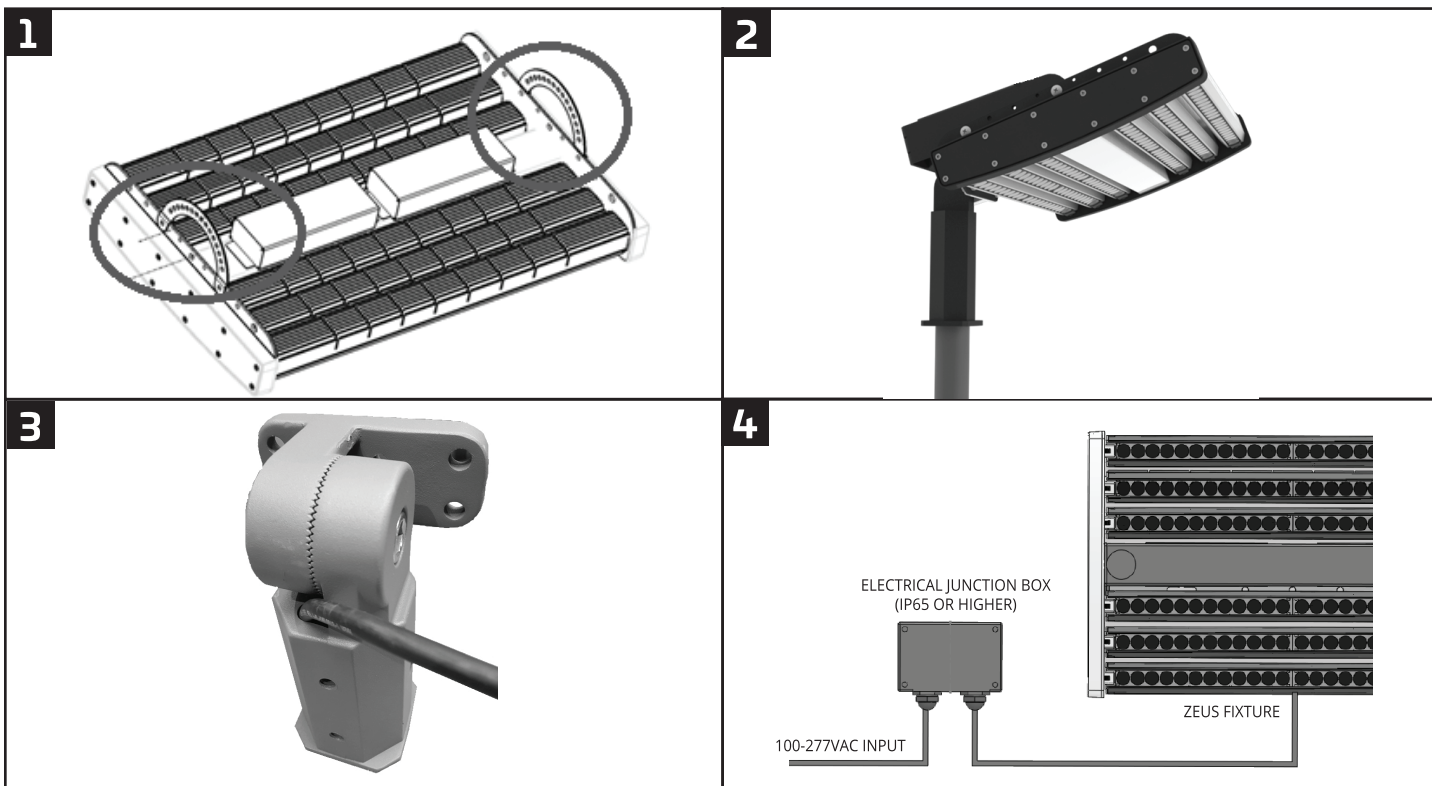
ALWAYS TURN OFF THE POWER SUPPLY FROM MAIN CIRCUIT BREAKER FIRST!

1. WHEN ATTACHING THE HARDWARE TO MOUNT THE SLIP-FITTER TO THE MOUNTING BRACKET, DO SO IN THE ORDER SHOWN TO THE RIGHT AND DESCRIBED HERE:

- STARTING FROM THE SLIP-FITTER SIDE, INSERT THE BOLT WITH A LOCK-WASHER NEXT TO THE HEAD OF THE BOLD AND A FLAT WASHER AFTER THAT.
- ON THE MOUNTING BRACKET SIDE, SLIDE A FLAT WASHER ONTO THE END OF THE PROTRUDING BOLT AND THEN PLACE THE NUT ON AND TIGHTEN. THE NUT SHOULD BE TIGHTENED UNTIL THE LOCK-WASHER IS FULLY COMPRESSED.



2. SECURE THE ZEUS UNIT TO THE BRACKET. SCREW IN THE SAFETY SCREWS ON THE SIDE OF THE UNIT. THEN SLIDE THE SLIP FITTER OVER THE MOUNTING POLE AND SECURE IT IN PLACE.
3. RUN THE INCOMING POWER CABLE OVER THE BACK OF THE SLIP FITTER IN A WAY SUCH THAT THE CABLE WILL NOT GET PINCHED BETWEEN THE FITTER AND THE BRACKET.
4. CONNECT THE INCOMING MAINS POWER TO THE FIXTURE'S INPUT POWER IN A SEALED ELECTRICAL BOX THAT IS IP65 RATED OR HIGHER. DO NOT CONNECT INCOMING MAINS POWER TO THE FIXTURE'S POWER INSIDE THE SLIP-FITTER OR POLE.



DIRECT MOUNTING:

ALWAYS TURN OFF THE POWER SUPPLY FROM MAIN CIRCUIT BREAKER FIRST!

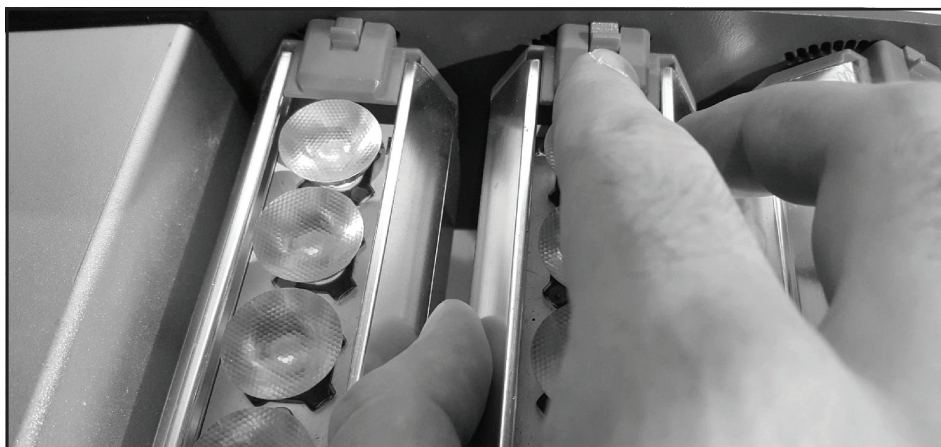
1. WITH A QUALIFIED INSTALLER THAT USES THE APPROPRIATELY SIZED SCREWS AND WASHERS, MOUNT THE BRACKET DIRECTLY TO A RACK OR TO A WALL OR CEILING MADE OF SOLID MATERIAL (I.E. CONCRETE/BRICK).
2. SECURE THE ZEUS UNIT TO THE BRACKET AND MAKE SURE THAT THE EXTENDABLE SCREW GOES THROUGH THE SAME POINT IN THE C-BARS ON THE SIDE OF THE ZEUS UNIT. ADJUST THE ANGLE OF THE ZEUS UNIT AS DESIRED.

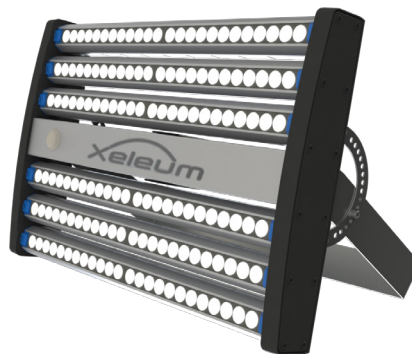


OPERATION:

ALWAYS TURN OFF THE POWER SUPPLY FROM MAIN CIRCUIT BREAKER FIRST!

- IF DESIRED, THE ANGLES OF 6 INDIVIDUAL LIGHT ENGINES ON THE UNIT MAY BE ADJUSTED BY PULLING BACK THE BLUE TAB LOCATED AT THE SIDE OF EACH LIGHT ENGINE AND THEN WHILE PULLED BACK, ROTATE THE ENGINE TO THE PREFERRED ANGLE. THIS CAN ALLOW THE UNIT TO HAVE A LIGHT OUTPUT THAT IS MORE FOCUSED AND INTENSE AT ONE LOCATION, OR SPREAD TO THE DESIRED WIDTH, THE RESULT IS UP TO THE INSTALLER.
- ONCE THE FIXTURE HAS BEEN PROPERLY INSTALLED AND THE ANGLES OF THE LIGHT ENGINES ARE SET, POWER CAN BE RETURNED TO THE CIRCUIT AT THE CIRCUIT BOX. IT IS NORMAL TO OBSERVE A BRIEF DELAY (<5SECONDS) BEFORE THE UNIT IS FULLY ILLUMINATED.
- DO NOT LOOK DIRECTLY INTO THE LIGHT WHEN POWER IS APPLIED WITHOUT SUFFICIENT EYE PROTECTION AS THE OUTPUT LUMEN INTENSITY IS VERY HIGH.





INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

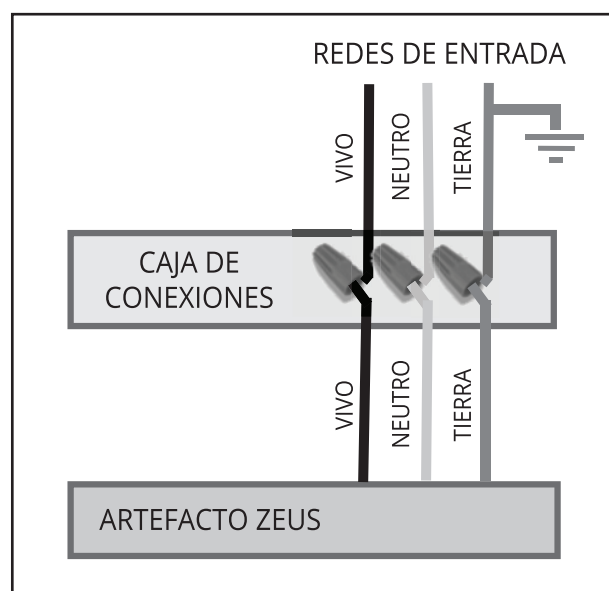
Luz de Torre de estadio Zeus

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- CUANDO SE UTILIZA EQUIPO ELÉCTRICO, SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD:
- LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.
- EVITAR QUE LOS CABLES DE ALIMENTACIÓN TOQUEN SUPERFICIES CALIENTES.
- NO INSTALAR CERCA DE CALEFACTORES A GAS O ELÉCTRICOS.
- EL EQUIPO DEBE MONTARSE EN LUGARES Y ALTURAS EN LOS QUE NO PUEDA SER FÁCILMENTE MANIPULADO POR PERSONAL NO AUTORIZADO.
- EL USO DE EQUIPOS ADICIONALES NO RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE PUEDE CAUSAR UNA CONDICIÓN INSEGURA.
- NO UTILIZAR ESTE EQUIPO PARA UN PROPÓSITO DISTINTO AL PREVISTO.
- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
- LA INSTALACIÓN DEBE REALIZARSE POR PERSONAL CALIFICADO.
- ADVERTENCIA - APAGUE EL DISYUNTOR O LA CAJA DE FUSIBLES. NO CONFÍE SOLO EN UN INTERRUPTOR PARA APAGARLO. DE LO CONTRARIO, PUEDE CAUSAR UN PELIGRO DE CHOQUE Y DAÑAR EL DISPOSITIVO.
- ADVERTENCIA - PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA.
- ADVERTENCIA - PUEDE REQUERIRSE ACCESO AL PUNTO DE MONTAJE ELEVADO.

DIAGRAMA DE CABLEADO:

1. LOS CABLES DE ALIMENTACIÓN QUE VIENEN DE LOS CONDUCTORES EN LA PARTE POSTERIOR DE LOS ARTEFACTOS ZEUS LOS ARTEFACTOS ZEUS TIENEN UN CONECTOR ESTANCO Y ATORNILLADO. ESTO ESTÁ CONECTADO EN EL SITIO A UN CABLE DE 6 PIES DE LARGO CON UN CONECTOR DE UNIÓN EN UN EXTREMO, QUE SE ENCUENTRA EN EL CABLE DEL CONECTOR QUE VIENE DE LOS CONDUCTORES, Y EL OTRO EXTREMO TIENE TRES CABLES PELADOS, PARA LA CONEXIÓN A LA CAJA DE CONEXIÓN DEL CLIENTE
2. EL INSTALADOR DEBE DETERMINAR EL SELLO APROPIADO QUE DEBE UTILIZARSE EN LA CAJA DE CONEXIONES PARA MANTENER UN SISTEMA IMPERMEABLE.
3. DENTRO DE LA CAJA DE CONEXIONES DEL CLIENTE, LOS TRES CABLES DEL ARTEFACTO SE CONECTAN COMO CUALQUIER OTRO ARTEFACTO DE TRES CABLES: BLANCO A BLANCO (COMÚN), NEGRO A NEGRO (EN VIVO), VERDE A VERDE O COBRE SÓLIDO (TIERRA).

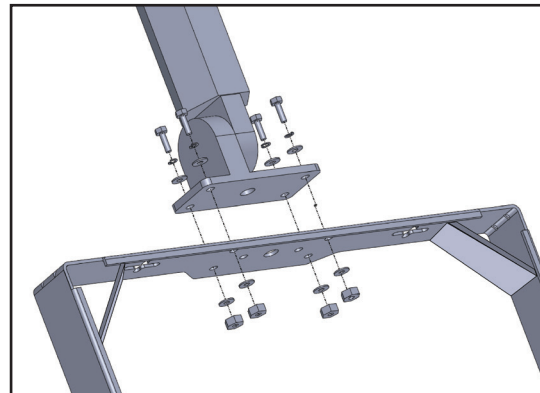


INSTALACIÓN DESLIZADOR:

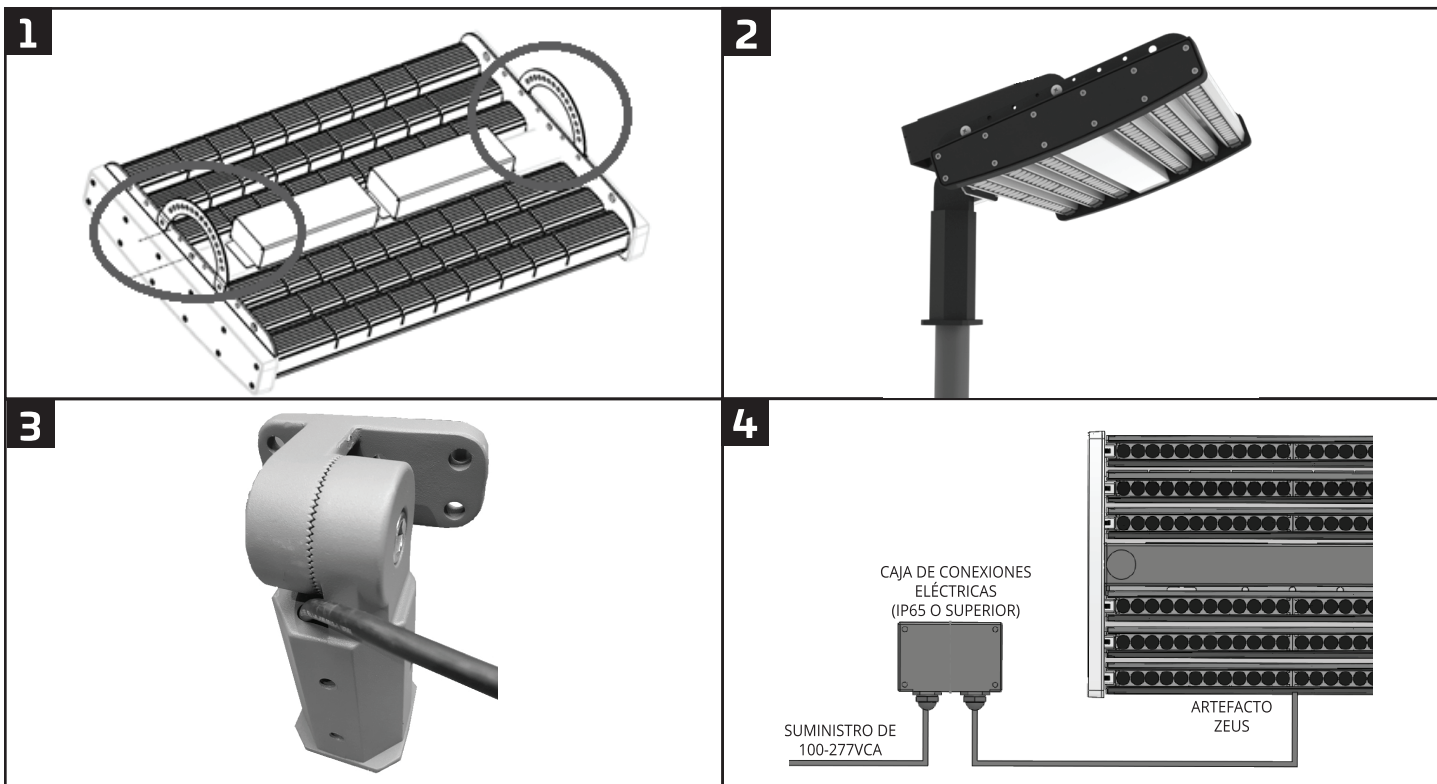
¡SIEMPRE DESCONECTE PRIMERO LA FUENTE DE ENERGÍA DEL DISYUNTOR PRINCIPAL!

1. CUANDO COLOCA LA TORNILLERÍA PARA MONTAR EL DESLIZADOR EN EL SOPORTE DE MONTAJE, HÁGALO EN EL ORDEN MOSTRADO A LA DERECHA Y DESCRITO AQUÍ:

- A PARTIR DEL LADO DEL DESLIZADOR, INSERTE EL PERNO CON UNA ARANDELA DE SEGURIDAD AL LADO DE LA CABEZA DEL PERNO Y UNA ARANDELA PLANA DESPUÉS DE ESO.
- EN EL LADO DEL SOPORTE DE MONTAJE, DESLICE UNA ARANDELA PLANA AL EXTREMO DEL TORNILLO SALIENTE Y LUEGO COLOQUE LA TUERCA Y APRIETE. LA TUERCA DEBE APRETARSE HASTA QUE LA ARANDELA DE SEGURIDAD SE COMPRIMA TOTALMENTE.



2. ASEGURE LA UNIDAD ZEUS AL SOPORTE. ATORNILLE LOS TORNILLOS DE SEGURIDAD EN EL COSTADO DE LA UNIDAD. LUEGO DESLICE EL DESLIZADOR SOBRE EL POSTE DE MONTAJE Y ASEGÚRELO EN SU LUGAR.
3. COLOQUE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ENTRANTE SOBRE LA PARTE POSTERIOR DEL DESLIZADOR DE TAL MANERA QUE EL CABLE NO QUEDE ATRAPADO ENTRE EL DESLIZADOR Y EL SOPORTE.
4. CONECTE LA ALIMENTACIÓN DE RED ENTRANTE A LA ALIMENTACIÓN DE ENTRADA DEL ARTEFACTO EN UNA CAJA ELÉCTRICA SELLADA CON CLASIFICACIÓN IP65 O SUPERIOR. NO CONECTE LA ALIMENTACIÓN DE RED ENTRANTE A LA ALIMENTACIÓN DEL ARTEFACTO DENTRO DEL DESLIZADOR O POSTE.



MONTAJE DIRECTO:

¡SIEMPRE DESCONECTE PRIMERO LA FUENTE DE ENERGÍA DEL DISYUNTOR PRINCIPAL!

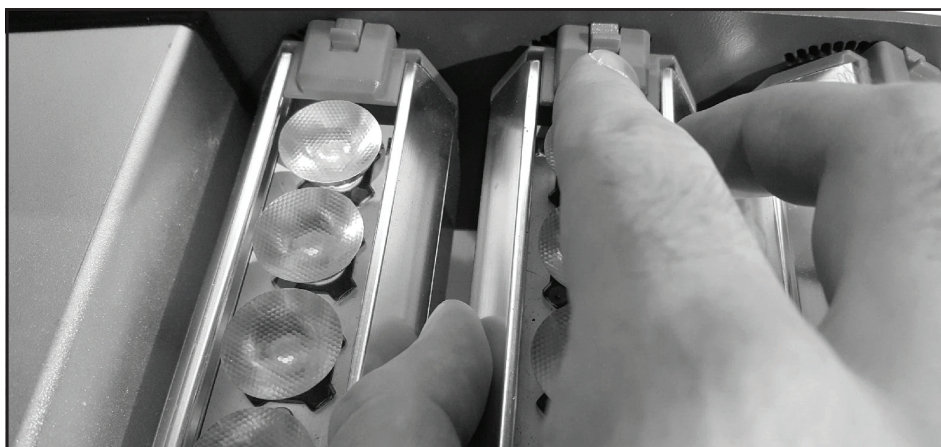
1. CON UN INSTALADOR CALIFICADO QUE UTILICE TORNILLOS Y ARANDELAS DEL TAMAÑO ADECUADO, MONTE EL SOPORTE DIRECTAMENTE EN UN ESTANTE O EN UNA PARED O TECHO DE MATERIAL SÓLIDO (ES DECIR, CONCRETO / LADRILLO).
2. ASEGURE LA UNIDAD ZEUS AL SOPORTE Y ASEGÚRESE DE QUE EL TORNILLO EXTENSIBLE PASE POR EL MISMO PUNTO EN LAS BARRAS EN C EN EL COSTADO DE LA UNIDAD ZEUS. AJUSTE EL ÁNGULO DE LA UNIDAD ZEUS COMO LO DESEE.

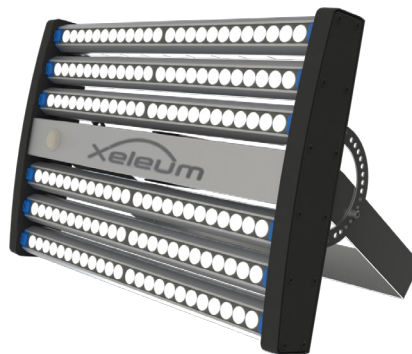


OPERACIÓN:

¡SIEMPRE DESCONECTE PRIMERO LA FUENTE DE ENERGÍA DEL DISYUNTOR PRINCIPAL!

- SI LO DESEA, LOS ÁNGULOS DE 6 GENERADORES DE LUZ INDIVIDUALES EN LA UNIDAD SE PUEDEN AJUSTAR TIRANDO HACIA ATRÁS DE LA PESTAÑA AZUL UBICADA EN EL COSTADO DE CADA GENERADOR DE LUZ Y LUEGO, MIENTRAS SE TIRE HACIA ATRÁS, GIRE EL GENERADOR AL ÁNGULO PREFERIDO. ESTO PUEDE PERMITIR QUE LA UNIDAD TENGA UNA SALIDA DE LUZ MÁS ENFOCADA E INTENSA EN UNA UBICACIÓN, O SE EXTIENDA AL ANCHO DESEADO, EL RESULTADO DEPENDE DEL INSTALADOR.
- UNA VEZ QUE EL ARTEFACTO SE HA INSTALADO CORRECTAMENTE Y SE HAN CONFIGURADO LOS ÁNGULOS DE LOS GENERADORES DE LUZ, SE PUEDE DEVOLVER LA ENERGÍA AL CIRCUITO EN LA CAJA DE CIRCUITOS. ES NORMAL OBSERVAR UN BREVE RETRASO (<5 SEGUNDOS) ANTES DE QUE LA UNIDAD ESTÉ COMPLETAMENTE ILUMINADA.
- NO MIRE DIRECTAMENTE A LA LUZ CUANDO SE APLICA ENERGÍA SIN PROTECCIÓN OCULAR SUFICIENTE, YA QUE LA INTENSIDAD DEL LUMEN DE SALIDA ES MUY ELEVADA.





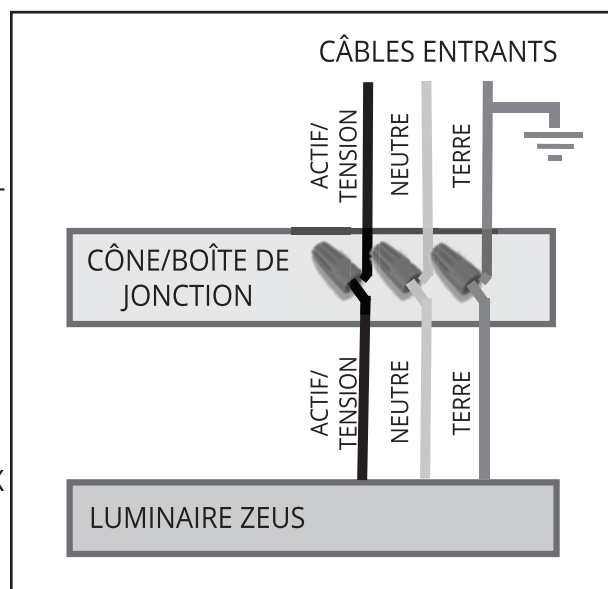
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION Projecteur sur mât Zeus

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

- LORS DE L'UTILISATION D'UN ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE, LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES :
- LIRE ET OBSERVER ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
- NE PAS LAISSER LES CORDONS D'ALIMENTATION TOUCHER DES SURFACES CHAUDES.
- NE PAS INSTALLER À PROXIMITÉ D'APPAREILS DE CHAUFFAGE AU GAZ OU ÉLECTRIQUES.
- L'ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE INSTALLÉ À UN ENDROIT ET À UNE HAUTEUR OÙ IL NE SERA PAS FACILEMENT ACCESSIBLE PAR DES PERSONNES NON AUTORISÉES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT PEUT ÊTRE À L'ORIGINE D'UNE SITUATION DANGEREUSE.
- NE PAS UTILISER CET ÉQUIPEMENT À D'AUTRES FINS QUE CELLES PRÉVUES.
- CONSERVER CES INSTRUCTIONS.
- L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ.
- AVERTISSEMENT – COUPER L'ALIMENTATION AU BOÎTIER DE DISJONCTEURS OU DE FUSIBLES. NE PAS SE SERVIR DU COMMUTATEUR POUR COUPER L'ALIMENTATION. LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE CAUSE UN RISQUE DE DÉCHARGE ET D'ENDOMMAGEMENT DU LUMINAIRE!
- AVERTISSEMENT – RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE.
- AVERTISSEMENT – L'ACCÈS À UN POINT D'INSTALLATION ÉLEVÉ PEUT ÊTRE REQUIS.

SCHÉMA DE CÂBLAGE:

1. LES CÂBLES D'ALIMENTATION PROVENANT DE L'ARRIÈRE DES LUMINAIRES SONT MUNIS D'UN CONNECTEUR ÉTANCHE À VISSER. CE CONNECTEUR EST RACCORDÉ SUR LE SITE À UN CÂBLE D'UNE LONGUEUR DE 6 PI DONT UNE EXTRÉMITÉ EST MUNIE D'UN CONNECTEUR HOMOLOGUE VISSÉ DANS LE CONNECTEUR PROVENANT DES LUMINAIRES ET DONT L'AUTRE EXTRÉMITÉ COMPREND TROIS CÂBLES DÉNUDÉS POUR LA CONNEXION À LA BOÎTE DE JONCTION DU CLIENT.
2. L'INSTALLATEUR DOIT DÉTERMINER LE JOINT APPROPRIÉ À UTILISER DANS LA BOÎTE DE JONCTION POUR CRÉER UN SYSTÈME ÉTANCHE.
3. DANS LA BOÎTE DE JONCTION DU CLIENT, LES TROIS CÂBLES DU LUMINAIRE SONT RACCORDÉS COMME CEUX DE TOUT AUTRE LUMINAIRE À TROIS CÂBLES : BLANC À BLANC (COMMUN), NOIR À NOIR (COURANT), VERT À VERT OU CUIVRE MASSIF (TERRE).

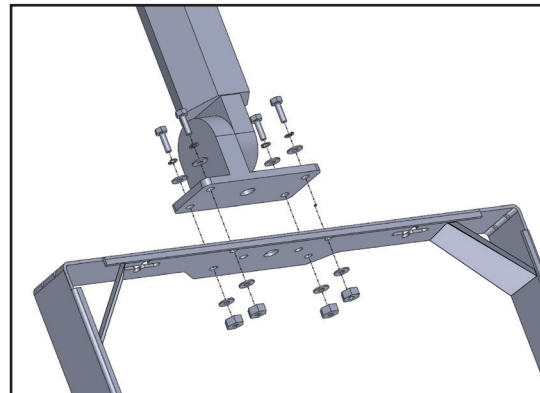


INSTALLATION DU SUPPORT ROTATIF:

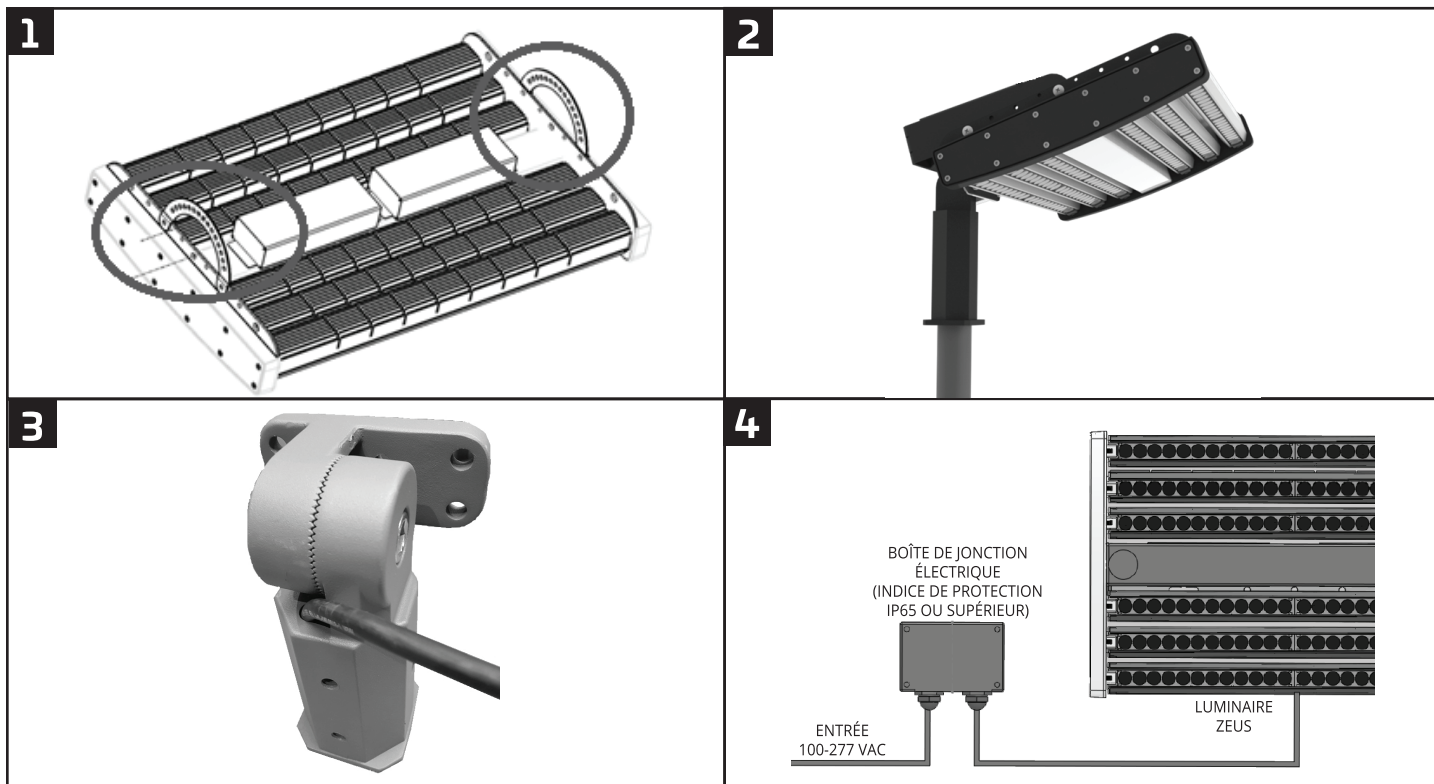
AVANT TOUT, TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU DISJONCTEUR PRINCIPAL!

1. LORS DE L'INSTALLATION DU MATÉRIEL POUR FIXER LE SUPPORT ROTATIF AU SUPPORT D'INSTALLATION, SUIVRE L'ORDRE INDiqué À DROITE ET DÉCRIT ICI :

- DU CÔTÉ DU SUPPORT ROTATIF, INSÉRER LE BOULON AVEC UNE RONDELLE DE BLOCAGE À CÔTÉ DE LA TÊTE DU BOULON, PUIS INSÉRER UNE RONDELLE PLATE.
- DU CÔTÉ DU SUPPORT D'INSTALLATION, GLISSER UNE RONDELLE PLATE SUR L'EXTRÉMITÉ DU BOULON EN SAILLIE, PUIS PLACER L'ÉCROU ET SERRER. L'ÉCROU DOIT ÊTRE SERRÉ JUSQU'À CE QUE LA RONDELLE DE BLOCAGE SOIT COMPLÈTEMENT COMPRIMÉE.



2. FIXER L'UNITÉ ZEUS AU SUPPORT. VISSER LES VIS DE SÉCURITÉ SUR LE CÔTÉ DE L'UNITÉ. ENSUITE, GLISSER LE SUPPORT ROTATIF SUR LE MÂT D'INSTALLATION, PUIS FIXER EN PLACE.
3. PLACER LE CÂBLE D'ALIMENTATION ENTRANT SUR L'ARRIÈRE DU SUPPORT ROTATIF DE FAÇON À CE QUE LE CÂBLE NE SOIT PAS COINCÉ ENTRE LE SUPPORT ROTATIF ET LE SUPPORT D'INSTALLATION.
4. RACCORDER LES CÂBLES D'ALIMENTATION ENTRANTS À L'ALIMENTATION DU LUMINAIRE DANS UNE BOÎTE ÉLECTRIQUE SCELLÉE CONFORME À L'INDICE DE PROTECTION IP65 OU SUPÉRIEUR. NE PAS RACCORDER LES CÂBLES D'ALIMENTATION ENTRANTS À L'ALIMENTATION DU LUMINAIRE À L'INTÉRIEUR DU SUPPORT ROTATIF OU DU MÂT.



INSTALLATION DIRECTE:

AVANT TOUT, TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU DISJONCTEUR PRINCIPAL!

1. AVEC L'AIDE D'UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ QUI UTILISE LES VIS ET LES RONDELLES DE TAILLE APPROPRIÉE, INSTALLER LE SUPPORT DIRECTEMENT SUR UNE BAIE OU UN MUR OU UN PLAFOND SOLIDE (C.-À-D., EN BÉTON OU EN BRIQUE).
2. FIXER L'UNITÉ ZEUS SUR LE SUPPORT ET S'ASSURER QUE LA VIS EXPANSIBLE TRAVERSE LE MÊME POINT DU SUPPORT DES DEUX CÔTÉS DE L'UNITÉ ZEUS. AJUSTER L'UNITÉ ZEUS À L'ANGLE VOULU.



FONCTIONNEMENT:

AVANT TOUT, TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU DISJONCTEUR PRINCIPAL!

- LES ANGLES DES 6 MOTEURS DE LUMIÈRE INDIVIDUELS DE L'UNITÉ PEUVENT ÊTRE AJUSTÉS EN TIRANT SUR LA LANGUETTE BLEUE SUR LE CÔTÉ DE CHAQUE MOTEUR DE LUMIÈRE, PUIS EN ORIENTANT LE MOTEUR SELON L'ANGLE VOULU PENDANT QUE LA LANGUETTE EST TIRÉE. CELA PEUT PERMETTRE À L'UNITÉ DE FOURNIR UNE LUMIÈRE PLUS INTENSE ET CONCENTRÉE À UN ENDROIT, OU D'ÉTENDRE LA LUMIÈRE SELON LA LARGEUR VOULUE. LE RÉSULTAT EST DÉTERMINÉ PAR L'INSTALLATEUR.
- UNE FOIS LE LUMINAIRE INSTALLÉ CORRECTEMENT ET LES ANGLES DES MOTEURS DE LUMIÈRE DÉTERMINÉS, LE COURANT PEUT ÊTRE RÉTABLI DANS LE CIRCUIT AU BOÎTIER DE CIRCUIT. IL EST NORMAL DE REMARQUER UN COURS DÉLAI (MOINS DE 5 SECONDES) AVANT QUE L'UNITÉ NE SOIT COMPLÈTEMENT ILLUMINÉE.
- NE PAS REGARDER LA LUMIÈRE DIRECTEMENT LORSQUE LE COURANT EST RÉTABLI SANS PORTER L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION DES YEUX REQUIS, PUISQUE L'INTENSITÉ LUMINEUSE EST TRÈS ÉLEVÉE.

